

Russian (Русский)

Вводные обряды

Признак креста

Во имя Отца и Сына и Святого Духа.

Аминь

Приветствие

Благодать нашего Господа Иисуса Христа, и любовь к Богу, и причастие Святого Духа Будь со всеми.

И с вашим духом.

Покаянный акт

Братья (братья и сестры), давайте признаем наши грехи, И поэтому подготовьтесь к празднованию священных загадок.

Я признаюсь всемогущему Богу И для тебя, мои братья и сестры, что я сильно согрешил, в моих мыслях и, по моим словам, в том, что я сделал и в том, что я не смог сделать, через мою вину, через мою вину, через мою самую серьезную ошибку; Поэтому я спрашиваю Блаженную Мэри Эк-Вергина, Все ангелы и святые, А ты, мои братья и сестры, молиться за меня Господу нашему Богу.

Vietnamese (Tiếng Việt)

Nghi thức giới thiệu

Biển báo chữ thập

Nhân danh Chúa Cha, và của Con, và của Chúa Thánh Thần.

Amen

Lời chào

Ân sủng của Chúa Jesus Christ của chúng ta, và tình yêu của Chúa, và sự hiệp thông của Chúa Thánh Thần ở bên tất cả các bạn.

Và với tinh thần của bạn.

Hành động sám hối

Anh em (anh chị em), chúng ta hãy thừa nhận tội lỗi của mình, Và vì vậy hãy chuẩn bị để ăn mừng những bí ẩn thiêng liêng.

Tôi thú nhận với Chúa toàn năng Và với bạn, anh chị em của tôi, rằng tôi đã phạm tội rất nhiều, trong suy nghĩ của tôi và trong lời nói của tôi, trong những gì tôi đã làm và trong những gì tôi đã không làm, thông qua lỗi của tôi, thông qua lỗi của tôi, thông qua lỗi đau buồn nhất của tôi; Vì vậy, tôi hỏi Mary Ever-irgin, Tất cả các thiên thần và các vị thánh, Và bạn, anh chị em của tôi, để cầu nguyện cho tôi với Chúa, Thiên Chúa của chúng ta.

Russian (Русский)

Пусть Всемогущий Бог помилует нас, Прости нас, наши грехи, И принесите нас вечной жизнью.

Аминь
Кирие

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Христос, помилуй.

Христос, помилуй.

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Глория

Слава Богу в вышних, и на земле мир людям доброй воли. Мы хвалим тебя, мы благословляем вас, мы обожаем тебя, мы славим тебя, мы благодарим вас за вашу великую славу, Господи Боже, небесный Царь, О Боже, всемогущий Отец. Господи Иисусе Христе, Единородный Сын, Господи Боже, Агнец Божий, Сын Отца, Ты берешь на себя грехи мира, помилуй нас; Ты берешь на себя грехи мира, прими нашу молитву; ты восседаешь одесную Отца, помилуй нас. Ибо Ты один Святой, Ты один Господь, Ты один Всевышний, Иисус Христос, со Святым Духом, во славу Бога Отца. Аминь.

Vietnamese (Tiếng Việt)

Cầu mong Chúa toàn năng thương xót chúng ta, tha thứ cho chúng ta tội lỗi của chúng ta, Và đưa chúng ta đến cuộc sống vĩnh cửu.

Amen
Kyrie

Chúa có lòng thương xót.

Chúa có lòng thương xót.

Chúa ơi, xin thương xót.

Chúa ơi, xin thương xót.

Chúa có lòng thương xót.

Chúa có lòng thương xót.

Gloria

Vinh quang Đức Chúa Trời cao cả nhất, và hòa bình trên trái đất cho những người có thiện chí. Chúng tôi khen ngợi bạn, chúng tôi chúc phúc cho bạn, Chúng tôi yêu mến bạn, chúng tôi tôn vinh bạn, chúng tôi cảm ơn bạn vì vinh quang to lớn của bạn, Lạy Chúa là Vua trên trời, Lạy Chúa là Cha toàn năng. Lạy Chúa Giêsu Kitô, Con Độc Sinh, Lạy Chúa là Thiên Chúa, Chiên Con của Chúa, Con của Cha, bạn lấy đi tội lỗi của thế giới, Hãy thương xót chúng tôi; bạn lấy đi tội lỗi của thế giới, nhận lời cầu nguyện của chúng tôi; bạn đang ngồi bên hữu Đức Chúa Cha, Hãy thương xót chúng tôi. Đối với bạn một mình là Đấng Thánh, một mình bạn là Chúa, một mình

Russian (Русский)

Собирать

Давайте молиться.

Аминь.

Литургия слова

Первое чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Ответный псалом

Второе чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Евангелие

Господь с тобой.

И со своим духом.

Чтение святого Евангелия по Н.

Слава Тебе, Господи

Евангелие от Господа.

Слава Тебе, Господи Иисусе Христе.

Профессия веры

Я верю в единого Бога, Отец всемогущий, Творец неба и земли, всего видимого и невидимого.

Верую во единого Господа Иисуса Христа, Единородный Сын Божий, рожденный от Отца прежде всех веков. Бог от Бога, Свет от Света, истинный Бог от истинного Бога, рожденный, не сотворенный, единосущный Отцу; через него все

Vietnamese (Tiếng Việt)

bạn là Đấng Tối Cao, Chúa ơi, với Chúa Thánh Thần, trong vinh quang của Đức Chúa Trời là Cha. Amen.

Sưu tầm

Hãy cùng cầu nguyện.

Amen.

Phụng vụ của từ

Lần đầu đọc

Lời của Chúa.

Tạ ơn thần.

Thi thiên đáp ứng

Đọc thứ hai

Lời của Chúa.

Tạ ơn thần.

Sách Phúc Âm

Chúa ở với bạn.

Và với tinh thần của bạn.

Bài đọc Phúc âm thánh theo N.

Vinh quang cho bạn, hỡi Chúa **Tin Mừng của Chúa.**

Lạy Chúa Giêsu Kitô, ngợi khen Chúa.

Tuyên xưng đức tin

Tôi tin vào một Chúa, Cha toàn năng, người tạo ra trời và đất, của tất cả những thứ hữu hình và vô hình. Tôi tin vào một Chúa Giê-xu Christ, Con Độc Sinh của Đức Chúa Trời, sinh ra bởi Cha trước mọi thời đại. Chúa từ Chúa, Ánh sáng từ ánh sáng, Chúa thật từ Chúa thật, được sinh ra,

Russian (Русский)

было сделано. Ради нас, людей, и ради нашего спасения сошел с неба, и воплотился Духом Святым от Девы Марии, и стал человеком. Ради нас он был распят при Понтии Пилате, он принял смерть и был погребен, и воскрес на третий день в соответствии со Священным Писанием. Он вознесся на небеса и сидит одесную Отца. Он снова придет во славе судить живых и мертвых и царству его не будет конца. Верую в Духа Святого, Господа, животворящего, который исходит от Отца и Сына, кто со Отцом и Сыном поклоняется и прославляется, Который говорил через пророков. Верую в единую, святую, католическую и апостольскую Церковь. Исповедую одно Крещение во оставление грехов и жду воскресения мертвых и жизнь будущего мира. Аминь.

Проповедь

Универсальная молитва

Мы молимся Господу.

Vietnamese (Tiếng Việt)

không được tạo dựng, hợp thể với Đức Chúa Cha; Nhờ Ngài, tất cả mọi thứ đã được thực hiện. Đối với loài người chúng ta và vì sự cứu rỗi của chúng ta, Ngài đã từ trời xuống, và bởi Chúa Thánh Thần đã nhập thể của Đức Trinh Nữ Maria, và trở thành người đàn ông. Vì lợi ích của chúng tôi, ông ấy đã bị đóng đinh dưới tay Pontius Pilate, anh ta phải chịu cái chết và được chôn cất, và tăng trở lại vào ngày thứ ba phù hợp với Kinh thánh. Anh ấy lên trời và ngự bên hữu Đức Chúa Cha. Ngài sẽ trở lại trong vinh quang phán xét người sống và người chết và vương quốc của anh ấy sẽ không có hồi kết. Tôi tin vào Chúa Thánh Thần, Chúa, Đấng ban sự sống, người đến từ Chúa Cha và Chúa Con, ai ở với Cha và Con được tôn thờ và tôn vinh, người đã nói qua các tiên tri. Tôi tin vào một Giáo hội thánh thiện, công giáo và tông truyền. Tôi tuyên xưng một Phép Rửa để được tha tội và tôi mong chờ sự sống lại của người chết và cuộc sống của thế giới sắp tới. Amen.

Bài giảng

Cầu nguyện phổ quát

Chúng tôi cầu nguyện với Chúa.

Russian (Русский)

Господи, услышь нашу молитву.

Литургия Евхаристии

предложение

Благословен будь Бог навеки.

Молитесь, братья (братья и сестры),
что моя жертва и твоя может быть
угодна Богу, всемогущий Отец.

Пусть Господь примет жертву от
твоих рук для хвалы и славы его
имени, для нашего блага и благо
всей его святой Церкви.

Аминь.

Евхаристическая молитва

Господь с тобой.

И со своим духом.

Поднимите свои сердца.

Мы возносим их к Господу.

Возблагодарим Господа Бога
нашего.

Это правильно и справедливо.

Свят, Свят, Свят Господь Бог
Саваоф. Небо и земля полны твоей
славы. Осанна в вышних.

Благословен грядущий во имя
Господне. Осанна в вышних.

Тайна веры.

Vietnamese (Tiếng Việt)

Lạy Chúa, xin nghe lời cầu
nguyện của chúng con.

Phụng vụ của Bí tích Thánh Thể

Vật phẩm

Chúc tụng Chúa đến muôn
đời.

Cầu nguyện, anh em (anh chị
em), rằng sự hy sinh của tôi
và của bạn có thể được Đức
Chúa Trời chấp nhận, Cha
toàn năng.

Xin Chúa chấp nhận sự hy
sinh trong tay bạn vì sự ngợi
khen và vinh quang danh
Ngài, vì lợi ích của chúng tôi
và sự tốt lành của tất cả Giáo
hội thánh thiện của Ngài.

Amen.

Cầu nguyện Thánh Thể

Chúa ở với bạn.

Và với tinh thần của bạn.

Nâng cao trái tim của bạn.

Chúng tôi nâng họ lên với
Chúa.

Chúng ta hãy tạ ơn Chúa là
Thiên Chúa của chúng ta.

Nó là đúng và chính xác.

Holy, Holy, Holy Lord God of
host. Trời và đất đầy vinh
quang của bạn. Kinh tin kính
chúa tối cao. Phước cho kẻ
nhân danh Chúa mà đến. Kinh
tin kính chúa tối cao.

Bí ẩn của niềm tin.

Russian (Русский)

Мы провозглашаем Твою Смерть,
Господи, и исповедуй свое
Воскресение пока ты не придешь
снова. Или же: Когда мы едим этот
Хлеб и пьем эту Чашу, мы
провозглашаем Твою Смерть,
Господи, пока ты не придешь снова.
Или же: Спаси нас, Спаситель мира,
ибо Крестом твоим и Воскресением
вы освободили нас.

Аминь.

Обряд причастия

По повелению Спасителя и
образованные божественным
учением, мы смеем сказать:

Отче наш, сущий на небесах, да
святится имя Твое; да придет
царствие твое, да будет воля Твоя
на земле, как на небе. Дай нам на
сей день хлеб наш насущный, и
прости нам наши прегрешения, как
мы прощаем тех, кто согрешил
против нас; и не введи нас в
искушение, но избавь нас от
лукавого.

Избавь нас, Господи, молим, от
всякого зла, милостиво даруй мир в
наши дни, что с помощью твоего
милосердия, мы можем быть всегда
свободны от греха и в безопасности
от всех бед, пока мы ждем

Vietnamese (Tiếng Việt)

Chúng tôi tuyên bố cái chết
của bạn, hỡi Chúa, và tuyên
bố sự phục sinh của bạn cho
đến khi bạn trở lại. Hoặc: Khi
chúng ta ăn Bánh này và
uống Chén này, chúng tôi
tuyên bố cái chết của bạn, hỡi
Chúa, cho đến khi bạn trở lại.
Hoặc: Cứu chúng tôi, Cứu
Chúa của thế giới, vì Thập tự
giá và sự Phục sinh của bạn
bạn đã giải phóng chúng tôi.
Amen.

Nghi thức Rước lễ

Theo lệnh của Saviour và
được hình thành bởi sự dạy dỗ
của thần thánh, chúng tôi
dám nói:

Cha của chúng ta, Đấng ngự
trên trời, linh thiêng là tên của
bạn; vương quốc của bạn đến,
bạn sẽ được thực hiện dưới
đất cũng như trên trời. Cho
chúng tôi miếng ăn hằng
ngày, và tha thứ cho chúng
tôi những vi phạm của chúng
tôi, khi chúng ta tha thứ cho
những ai xâm phạm chúng ta;
và dẫn chúng ta không bị cám
dỗ, nhưng hãy giải cứu chúng
ta khỏi sự dữ.

Lạy Chúa, xin giải thoát chúng
con khỏi mọi điều ác, ân cần
ban cho hòa bình trong thời
đại của chúng ta, điều đó, nhờ
sự giúp đỡ của lòng thương
xót của bạn, chúng ta có thể
luôn luôn thoát khỏi tội lỗi và

Russian (Русский)

блаженной надежды и пришествие
нашего Спасителя Иисуса Христа.

Для королевства, сила и слава твои
сейчас и навсегда.

Господи Иисусе Христе, сказавший
твоим апостолам: Мир оставляю
тебе, мир мой даю тебе, не смотри
на наши грехи, но на вере вашей
Церкви, и милостиво даруй ей мир и
единство в соответствии с вашей
волей. Которые живут и царствуют
во веки веков.

Аминь.

Мир Господень да пребудет с вами
всегда.

И со своим духом.

Давайте подарим друг другу знак
мира.

Агнец Божий, ты берешь на себя
грехи мира, помилуй нас. Агнец
Божий, ты берешь на себя грехи
мира, помилуй нас. Агнец Божий, ты
берешь на себя грехи мира, даруй
нам мир.

Вот Агнец Божий, вот Тот, Кто берет
на Себя грехи мира. Блаженны
званные на вечерю Агнца.

Vietnamese (Tiếng Việt)

an toàn trước mọi khó khăn,
khi chúng ta chờ đợi niềm hy
vọng may mắn và sự xuất
hiện của Đấng Cứu Rỗi của
chúng ta, Chúa Giê Su Ky Tô.

Đối với vương quốc, quyền lực
và vinh quang là của bạn bây
giờ và mãi mãi.

Lạy Chúa Giêsu Kitô, ai đã nói
với các Sứ đồ của bạn: Bình
yên tôi để lại cho bạn, bình
yên của tôi tôi cho bạn, đừng
nhìn vào tội lỗi của chúng ta,
nhưng dựa trên đức tin của
Giáo hội của bạn, và ân cần
ban cho cô ấy hòa bình và
thống nhất phù hợp với ý
muốn của bạn. Ai sống và trị
vì mãi mãi.

Amen.

Sự bình an của Chúa luôn ở
với bạn.

Và với tinh thần của bạn.

Chúng ta hãy cho nhau dấu
chỉ của hòa bình.

Chiên con của Đức Chúa Trời,
bạn cất đi tội lỗi của thế giới,
Hãy thương xót chúng tôi.

Chiên con của Đức Chúa Trời,
bạn cất đi tội lỗi của thế giới,
Hãy thương xót chúng tôi.

Chiên con của Đức Chúa Trời,
bạn cất đi tội lỗi của thế giới,
ban cho chúng tôi hòa bình.

Kìa Chiên Con của Đức Chúa
Trời, Kìa người cất tội lỗi thế
gian. Phước cho những ai

Russian (Русский)

Господи, я недостойн Что ты
войдешь под мой кров, но только
скажи слово, и моя душа будет
исцелена.

Тело (Кровь) Христа.

Аминь.

Давайте молиться.

Аминь.

Заключительные обряды

Благословение

Господь с тобой.

И со своим духом.

Да благословит тебя всемогущий
Бог, Отца, и Сына, и Святого Духа.

Аминь.

Увольнение

Идите, месса окончена. Или: Иди и
возвещай Евангелие от Господа.

Или: Иди с миром, прославляя
Господа жизнью твоей. Или: Иди с
миром.

Слава Богу.

Vietnamese (Tiếng Việt)

được gọi đến bữa tối của
Chiên Con.

Chúa ơi, con không xứng đáng
mà bạn nên vào dưới mái nhà
của tôi, nhưng chỉ nói lời nói
và linh hồn tôi sẽ được chữa
lành.

Mình (Máu) của Đấng Christ.

Amen.

Hãy cùng cầu nguyện.

Amen.

Kết thúc nghi thức

Ban phước

Chúa ở với bạn.

Và với tinh thần của bạn.

Xin Chúa toàn năng phù hộ
cho bạn, Chúa Cha, Chúa Con
và Chúa Thánh Thần.

Amen.

Sa thải

Đi ra ngoài, thánh lễ đã kết
thúc. Hoặc: Ra đi loan báo Tin
Mừng của Chúa. Hoặc: Ra đi
trong bình an, đời đời bạn làm
vinh hiển Chúa. Hoặc: Đi
trong hòa bình.

Tạ ơn thần.